

INFORMATION – COVID-19

Aktuell Hëllefsmoossnamen fir Betriber

Chômage partiel

HOTLINE : 8002 91 91 → vun 8 - 17 Auer

Verlängert bis
Juni 2021

1. Chômage partiel fir kléng, mëttel a grouss Betriber

- Fall 1: Betriber aus den „Seceteurs vulnérables“ (HORECA, Tourismus oder Evenementiel) kënnen weiderhin bis den 30/06/2021 vum "Chômage partiel", profitéieren. **D'Demande fir de Mount Februar muss bis spëtstens den 1. Februar agereecht ginn (den Datum gouf verlängert). D'Demande fir Mäerz muss tëscht dem 2. an dem 12. Februar agereecht ginn.** Méi Detailler, alleguer d'Konditiounen an de Formulaire fannt Dir ënnert dësem [Link](#).
- Fall 2: Aner Aktivitéitssecteure kënnen den "Chômage partiel", och weiderhin ufroen, därferen awer keng Aarbechter entloossen. D'Ufro fir den "Chômage partiel de source structurelle par voie simplifiée" ass limitéiert op 15% vun den Aarbechter fir d'Méint November an Dezember. Méi Detailler fannt Dir [hei](#).
- Fall 3: Industriell Betriber kënnen den „Chômage partiel de source conjoncturelle“ ufroen. Méi Detailler fannt Dir [hei](#).

Secteurspezifesch Bähëllef

Verlängert bis
Mäerz 2021

2. „Fonds de relance et de solidarité“ (1.250 EUR oder 250 EUR pro Salarié)

Betriber oder Selbststänneger déi a folgende Secteuren aktiv sinn Tourismus, Evenementiel, HORECA, Kultur, Divertissement, **Eenzelhandel (néi), Formationszentren (néi)** oder Änlech, kënnen vu Dezember 2020 – Mäerz 2021, eng Hëllef vun 1.250 EUR (pro Mount) pro Salarié dee schafft (d.h. net am „Chômage partiel“ ass) an 250 EUR (pro Mount) pro Salarié deen am "Chômage partiel" ass, kréien. Konditiounen:

- De Betrib huet seng Aktivitéit virum 15. Mäerz 2020 ugefaangen an ee minimum CHIDA vu 15.000 EUR fir 2019. **Néi: och Betriber déi tëschent dem 15. Mäerz 2020 an dem 1. November 2020 ugefaangen hunn kennen elo eng Ufro maachen.**
- De Betrib huet een Abroch vu min. 25% vum Émsaz tëschent Dezember a Mäerz 2021 am Verglach zum selwechte Mount am Joer 2019. Fir Betriber déi hier Aktivitéit ugefaangen hunn tëschent Mäerz – November 2020, muss een Abroch vun 25% vum Émsaz am Verglach zum duerchschnëttleche méintlechen Émsaz, dee Betrib säit dem Ufank vu senger Aktivitéit hat, festgestallt ginn.
- De Betrib war fir den ugefroten Mount fir dëst Bähëllef op an huet net méi wéi 25% vu sengen Aarbechter entlooss.

Dës Hëllef kann fir all Salarié ugefrot ginn a Selbststänneger, z.B. de Chef d'Entreprise (falls d'Aarbecht am Betrib seng d'Haupt-Aktivitéit ass an hie méi wéi 25% vun den Aktië vum Betrib huet). De Formulaire de Demande muss fir all Mount eenzel agereecht ginn.

D'Demandes fir d'Méit Juni – November 2020 kënnen bis den 15. Februar 2021 agereecht ginn: [Link](#).

De Formulaire de Demande fir Dezember 2020 – Mäerz 2021 wäert viraussichtlech Ufanks Januar 2021 online sinn an muss bis den 15. Mee 2021 agereecht ginn.

3. „Aide de relance prolongée: coûts non couverts“

Betriber oder Selbststänneger déi a folgende Secteuren aktiv sinn Commerce (néi), Tourismus, Evenementiel, HORECA, Kultur, Divertissement, Formationszentren, kënnen vu November 2020 – Mäerz 2021, eng méintlech Bähëllef fir déi ufalend Fixkäschte kréien. Viraussetzung ass dat de Betrib an der Periode vum 1/11/2020 – 30/03/21 een Abroch vu méi wéi 40% vum CHIDA hat, am Verglach zum selwechte Mount fir 2019.

Eligibel sinn 75% vun de Fixkäschten (Fixkäschten = Recettes + Aides chômage partiel + Bähëllef Staat – Charges), am Fall vun enger gezwongener Fermeture sinn 100% vun de Käschten eligibel. De Plaffong vun dëser Hëllef leit bei 20.000 EUR de Mount fir mikro Betriber, 100.000 EUR fir kléng Betriber a 200.000 fir mëttel Betriber. **D'Demanden müssen fir all Mount eenzel bis den 15. Mee 2021 agereecht ginn. De Formulaire de Demande an méi Detailler fannt Dir ënnert dësem [Link](#).**

Net remboursabel Bähëllef fir Selbststänneger

New

4. Indemnitéit fir Selbststänneger (3.000, 3.500 oder 4.000 EUR)

Eng néi net remboursabel Bähëllef fir Selbststänneger (déi d'Aarbecht am Betrib als d'Haupt-Aktivitéit ausüben an méi wéi 25% vun den Aktië vum Betrib hunn) soll demnächst an der Chamber gestëmmt ginn. Selbststänneger kënnen eng Hëllef vun 3.000, 3.500 oder 4.000 EUR kréien, déi en Fonctioun vun der Tranche vum cotisiéierten Salaire ofhänkt. Den Formulaire de Demande ass am Moment nach net online.

Net remboursabel Bähëllef fir Betriber

Verlängert bis
Juni 2021

5. Bähëllef fir Investissementer

Investissementer an der Innovatioun vu Prozeduren / Organisatioun (Digitalisatioun) oder am Beräich Energieeffizienz an ëmweltfrëndlech Projete kënnen, ofhängeg vun der Gréisst vum Betrib, tëschent 40 - 50% ënnerstëtzt ginn. Investissementer an néien Equipementen kënnen tëschent 20 – 30% ënnerstëtzt ginn. Dobäi kennt eng supplementar Tranche vun 20% wann een an d'Kreeslafwirtschaft investéiert. Méi Informatiounen an alleguer d'Konditiounen fannt Dir ënnert dësem [Link](#).

Remboursabel Bähëllef fir Betriber a Selbststänneger

Verlängert bis
Juni 2021

6. „Avance remboursable“, fir Betriber / Independants mat temporär finanziell Schwierigkeiten

Betriber, déi weinst dem Corona Virus temporär finanziell Schwierigkeiten hunn, kënnen eng Hëllef kréie fir Fonctionnementskäschten (Loyer + Salaireskäschten) ze decken. D'Hëllef ass a Form vun enger „Avance récupérable“ an den éischte Remboursement fänkt 12 Méint no der Ufro un. De Maximum vun dëser Hëllef leit bei 800.000 EUR. Méi Infoen an den Zougang zum online Formulaire fannt Dir [hei](#). **De Formulaire muss bis den 1. Juni 2021 agereecht ginn.**

Aner Hëllef

7. Maßnahmen für professionelle freischaffende Künstler und Kurzzeit-Beschäftigte des Kulturbetriebs : [Link](#)

8. ASBL Tourismus: Participatioun Frais de Rémunération: [Link](#)

9. ASBL Tourismus: Participatioun Frais de Fonctionnement: [Link](#)

Helpline Chambre de Commerce: 42 39 39 – 445

Hotline Chambre des Metiers : 42 67 67 - 550

INFORMATION – COVID-19

Mesures d'aides pour les entreprises

Chômage partiel

HOTLINE : 8002 91 91 → de 8 - 17 heures

Prolongé:
juin 2021

1. Régime « chômage partiel » pour les PME

- Cas 1 : Les entreprises des secteurs de l'HORECA, du tourisme ou de l'événementiel peuvent continuer à bénéficier du chômage partiel jusqu'au 30/06/2021. **La demande pour le mois de février doit être introduite jusqu'au 1^{er} février (la date a été prolongée). La demande pour le mois de mars doit être introduite entre le 2 et 12 février. Plus de détails, toutes les conditions et le formulaire de demande sont disponibles [ici](#).**
- Cas 2 : Autres secteurs d'activité peuvent également continuer à bénéficier du chômage partiel. Cependant des licenciements ne sont pas possibles et le nombre de salariés pouvant bénéficier du chômage partiel est limité à 15% pour novembre et décembre. Plus d'infos [ici](#).
- Cas 3: Les entreprises industrielles peuvent bénéficier du « chômage partiel de source conjoncturelle ». Plus d'infos [ici](#).

Aides pour des secteurs spécifiques

Prolongé:
mars 2021

2. Fonds de relance et de solidarité (1250 EUR / 250 EUR par salarié)

Les entreprises ou indépendants qui sont actives dans les secteurs suivants : tourisme, événementiel, HORECA, culture, divertissement, **commerce de détail (nouveau)**, **centres de formations (nouveau)** ou similaires, peuvent obtenir pendant une période de 4 mois (décembre 2020 – mars 2021) une aide de 1250 EUR (par mois) par salarié en poste et 250 EUR (par mois) par salarié au chômage partiel. Conditions:

- L'entreprise exerçait les activités économiques avant le 15 mars 2020 et a réalisé un CHIDA min. de 15.000 EUR pour 2019. **Nouveau: les entreprises qui ont débuté l'activité entre le 15 mars et le 1 novembre 2020 peuvent maintenant également introduire une demande d'aide.**
- L'entreprise a eu une perte d'au moins 25% du CHIDA entre juin et novembre 2020 p/r aux mêmes mois en 2019. Les entreprises qui ont débuté leur activité entre le 15 mars et le 1 novembre 2020, devront démontrer qu'au cours du mois pour lequel l'aide est demandée, une perte du CHIDA de 25%, par rapport à la moyenne mensuelle du CHIDA réalisée depuis le début de l'activité, a été subie.
- Au cours du mois pour lequel l'aide est demandée, l'entreprise était ouverte et n'a pas licencié plus de 25% de ses salariés.

Cette aide peut être demandée pour les salariés mais aussi pour les indépendants, p.ex.: les chefs d'entreprises (s'ils travaillent dans l'entreprise en tant qu'activité principale et s'ils ont plus de 25% des actions de l'entreprise). La demande doit être introduite pour chaque mois séparément.

Les demandes pour les mois de juin – novembre 2020, peuvent encore être introduites jusqu'au 15 février 2021 sous ce [lien](#).

Le formulaire de demande pour les mois de décembre 2020 – mars 2021 sera disponible en ligne à partir de début janvier, il devra être introduit jusqu'au 15 mai 2021.

3. Aide pour „coûts non couverts“ (coûts fixes)

Les entreprises ou les indépendants actifs dans les secteurs suivants: commerce (nouveau), tourisme, événementiel, HORECA, culture, divertissement, centres de formations, peuvent obtenir une aide mensuelle pour les frais fixes de novembre 2020 à mars 2021. Condition: l'entreprise a connu une chute de plus de 40% de son CHIDA sur la période du 1/11/2020 au 30/03/21, par rapport au même mois en 2019.

Sont éligibles 75% des coûts fixes (coûts fixes = recettes + allocations de chômage partielles + aides d'État - charges), en cas de fermeture forcée, 100% des coûts fixes sont éligibles. Le plafond de cette aide est de 20 000 EUR par mois pour les micro-entreprises, 100 000 EUR pour les petites entreprises et 200 000 EUR pour les moyennes entreprises. **Les demandes doivent être introduites pour chaque mois individuellement et avant le 15 mai 2021. Le formulaire de demande et plus de détails sont accessibles sous ce [lien](#).**

Aide non-remboursable pour les indépendants

4. Indemnité pour les indépendants (3.000, 3.500 ou 4.000 EUR)

Une nouvelle aide non-remboursable pour les indépendants (qui travaillent dans l'entreprise en tant qu'activité principale et qui ont plus de 25% des actions de l'entreprise) devra être votée prochainement dans la Chambre des Députés. Les indépendants pourront obtenir une aide non-remboursable de 3.000, 3.500 ou 4.000 EUR, qui varie en fonction de la tranche de revenu cotisée. Le formulaire de demande n'est pour l'instant pas encore en ligne.

Aide non-remboursable pour les entreprises et les indépendants

5. Aides aux investissements : les investissements dans des projets de développement économique (digitalisation, procédures, organisation) ou de protection de l'environnement peuvent être, en fonction de la taille de l'entreprise, subventionnés 40 - 50%. Les investissements dans de nouveaux équipements peuvent être subventionnés entre 20 - 30%. S'ajoute à cela une tranche supplémentaire de 20% si on investit dans l'économie circulaire. **Plus d'informations et toutes les conditions sont disponibles sous ce [lien](#).**

Aides remboursables

6. Avance remboursable pour les entreprises / indépendants en difficulté financière temporaire : les entreprises, qui subissent des difficultés financières temporaires liées à la crise du COVID-19, peuvent recevoir une aide, qui est destinée à couvrir des frais de fonctionnement (charges de loyer + frais de personnel). L'aide est sous forme d'avance récupérable et le premier remboursement débutera 12 mois après la date de demande. **Pour plus d'infos et pour accéder au formulaire de demande cliquez [ici](#). Le formulaire devra être remis jusqu'au 1 juin 2021.**

Autres aides

7. Mesures pour artistes professionnels indépendants et intermittents du spectacle: [lien](#)

8. ASBL Tourismus: Participation aux frais de rémunération: [lien](#)

9. ASBL Tourismus: Participation aux frais de fonctionnement: [lien](#)

Helpline Chambre de Commerce: 42 39 39 – 445

Hotline Chambre des Métiers : 42 67 67 - 550

Contact Service Economie Régionale:
christiane.francisco@naturpark-mellerdall.lu
www.naturpark-mellerdall.lu

Contact Chambre de Commerce:
covid19@houseofentrepreneurship.lu
www.houseofentrepreneurship.lu/

Contact Chambre des Métiers
contact@cdm.lu
www.yde.lu/gestion-entreprise/covid19



INFORMATIONEN – COVID-19

Aktuelle Hilfemaßnahmen für Unternehmen

Kurzarbeit

HOTLINE : 8002 91 91 → von 8 - 17 Uhr

Verlängert bis
Juni 2021

1. Regelung der Kurzarbeit für KMU

- Fall 1 : Unternehmen aus dem HORECA, Tourismus oder Veranstaltungsbereich können weiterhin bis den 20/06/2021 die Kurzarbeit beantragen. **Der Antrag für den Monat Februar muss spätestens am 1. Februar eingereicht werden (das Datum wurde verlängert). Der Antrag für den Monat März muss zwischen dem 2. und 12. Februar eingereicht werden. Mehr Informationen, alle Voraussetzungen und das Antragsformular finden Sie [hier](#).**
- Fall 2: Unternehmen in anderen Aktivitätsbereichen, können weiterhin die Kurzarbeit anfragen unter Voraussetzung, dass keine Entlassungen stattfinden. Für die Monate November und Dezember 2020 kann die Anfrage für Kurzarbeit nur für maximal 15% der Mitarbeiter des Unternehmens gestellt werden. Mehr Informationen finde Sie [hier](#).
- Fall 3: Industrielle Unternehmen können die Kurzarbeit aufgrund konjunkturbedingter wirtschaftlicher Probleme anfragen. Mehr Details finden Sie [hier](#).

Sektorspezifische Beihilfen

Verlängert bis
März 2021

2. Wirtschaftsförderung und Solidaritätsfonds (1250 EUR oder 250 EUR pro Arbeiter)

- Unternehmen oder Selbstständige, die in folgenden Sektoren aktiv sind : Tourismus, Veranstaltungsbereich, HORECA, Kultur, Unterhaltung, Einzelhandel (neu), Ausbildungszentren (neu) oder Ähnliches, können während einem Zeitraum von 4 Monaten (Dezember 2020 – November 2021) eine Beihilfe von 1250 EUR (pro Monat) pro aktuell arbeitender Angestellter bekommen und 250 EUR (pro Monat) pro Arbeiter in Kurzarbeit bekommen. Voraussetzungen:
- Das Unternehmen übte seine Aktivität bereits vor dem 15. März 2020 aus und hat 2019 einen Mindestumsatz von 15.000 EUR gemacht. **Neu: auch Unternehmen, die Ihre Aktivität zwischen dem 15. März 2020 und dem 1. November 2020 angefangen haben können, jetzt einen Antrag stellen.**
 - Das Unternehmen hatte einen Verlust von min. 25% des Umsatzes zwischen Juni und November 2020 im Vergleich zu denselben Monaten im Jahr 2019. Unternehmen die Ihre Aktivität zwischen März und November 2020 anfangen haben muss einen Verlust von 25% vom Umsatz im Vergleich zum durchschnittlichen Umsatz, seit dem Anfang der Aktivität, nachweisen werden.
 - Während dem Monat wofür diese Beihilfe angefragt wird, war das Unternehmen auf und es wurden nicht mehr als 25% seiner Arbeiter entlassen.

Diese Beihilfe kann für Arbeiter und Selbstständige (z.B.: Unternehmensführer, falls die Arbeit im Unternehmen als Hauptaktivität ausgeführt wird und der Unternehmensführer mehr als 25% der Anteile des Unternehmens hat) angefragt werden. Die Anfragemuss für jeden Monat einzeln eingereicht werden.

Für die Monate Juni – November 2020 muss die Anfrage bis den 15. Februar 2021 eingereicht werden: [Link](#).

Das Antragsformular für die Monate Dezember 2020 – März 2021 wird voraussichtlich Anfangs Januar online sein und muss bis den 15. Mai eingereicht werden.

Neu

3. Beihilfe für „ungedekte Kosten“ (Fixkosten)

Unternehmen oder Selbstständige, die in den folgenden Sektoren tätig sind: Tourismus, Veranstaltungen, HORECA, Kultur, Unterhaltung, Ausbildungszentren, können von November 2020 bis März 2021 eine monatliche Unterstützung für Fixkosten erhalten. Bedingung: Das Unternehmen hat im Zeitraum vom 1.11.2020 bis zum 30.03.21 im Vergleich zum gleichen Monat des Jahres 2019 einen Rückgang von mehr als 40% seines Umsatzes erlitten.

Im Ganzen sind 75 % der Fixkosten (Fixkosten = Einnahmen + Kurzarbeit Beihilfe + staatliche Beihilfen - Gebühren) förderfähig, im Falle einer Zwangsschließung sind 100 % der Fixkosten förderfähig. Die Höchstbetrag für diese Beihilfe beträgt 20 000 EUR pro Monat für Kleinstunternehmen, 100 000 EUR für Kleinbetriebe und 200 000 EUR für mittlere Unternehmen. **Das Anfrage muss einzeln für jeden Monat und bis den 15. Mai eingereicht werden. Das Antragsformular und mehr Details finden Sie unter diesem [Link](#).**

Nicht rückzahlbare Beihilfe für Selbstständige

Neu

4. Beihilfe für Selbstständige (3.000, 3.500 oder 4.000 EUR)

Eine neue Beihilfe für Selbstständige (Unternehmensführer, die die Arbeit im Unternehmen als Hauptaktivität ausgeführt und mehr als 25% der Anteile des Unternehmens haben) wird demnächst in der Abgeordnetenversammlung gestimmt werden. Selbstständige können eine nicht rückzahlbare Beihilfe von 3.000, 3.500 oder 4.000 EUR erhalten, die nach Höhe des einbezahlten Beitrags variiert. Das Antragsformular ist im Moment noch nicht online.

Nicht rückzahlbare Beihilfe für Unternehmen

Verlängert bis
Juni 2021

5. Investitionsbeihilfen: Investitionen im Bereich der Digitalisierung (Prozeduren, Organisation) oder im Bereich der Energieeffizienz und umweltfreundliche Projekte können, abhängig von der Größe des Unternehmens, zwischen 40 - 50% unterstützt werden. Investitionen in neue Einrichtungen können zwischen 20 – 30% unterstützt werden. Ein zusätzlicher Zuschlag von 20% gibt es wenn man auch in die Kreislaufwirtschaft investiert. **Mehr Details finden Sie [hier](#).**

Rückzahlbare Beihilfen

Verlängert bis
Juni 2021

6. Rückzahlbarer Vorschuss für Unternehmen / Selbstständige mit temporären finanziellen Schwierigkeiten : Unternehmen, die wegen dem Corona Virus, temporäre finanzielle Schwierigkeiten haben, können eine Beihilfe bekommen um Betriebskosten (Miet- und Personalkosten) zu decken. Diese Beihilfe wird in Form eines rückzahlbaren Vorschusses gewährt und muss nach 12 Monaten zurückbezahlt werden. **Mehr Infos und das Formular finden Sie [hier](#). Beantragungsfrist: 1. Juni 2021.**

Andere Beihilfen

7. Maßnahmen für professionelle freischaffende Künstler und Kurzzeit-Beschäftigte des Kulturbetriebs : [Link](#)

8. Beihilfen für Vereinigungen im Tourismus - Beteiligung an den Vergütungskosten: [Link](#)

9. Beihilfen für Vereinigungen im Tourismus - Beteiligung an den Betriebskosten: [Link](#)

Helpline Handelskammer: 42 39 39 – 445

Hotline Handwerkskammer: 42 67 67 - 550

Kontakt Fachbereich Regionale Wirtschaft:

christiane.francisco@naturpark-mellerdall.lu
www.naturpark-mellerdall.lu

Kontakt Handelskammer:

covid19@houseofentrepreneurship.lu
www.houseofentrepreneurship.lu/

Kontakt Handwerkskammer

contact@cdm.lu
www.yde.lu/gestion-entreprise/covid19



INFORMATION – COVID-19

Current aid measures for businesses

Short-time working scheme

HOTLINE : 8002 91 91 → from 8 - 17 o'clock

Extended until
June 2021

1. Short-time working scheme for SMEs:

- Case 1: Businesses in the following sectors: HORECA, tourism or organisation of events, can continue to benefit until the 30th of June 2020 from the short-time working scheme. **The application for the month February must be submitted by the 1st of February (the date was extended) and the application for the month March must be submitted between the 2nd and the 12th of February. More information and the application form can be found [here](#). The application form for the month of 2021 is expected to be online beginning of January 2021.**
- Case 2: Other sectors can also benefit from the short-time working scheme, but dismissals are not allowed. The short-time working scheme is limited to 15% of the employees of a business for the months November and December 2020. More information is available [here](#).
- Case 3: Industrial businesses can apply for the short-time working due to cyclical economic problems. More information is available [here](#).

Sector specific aid measures for businesses

Extended until
March 2021

2. Relaunch and solidarity fund (EUR 1,250 or EUR 250 per employee):

Businesses or self-employed persons working in the following sectors: tourism, organisation of events, HORECA, culture, entertainment, retail trade, training centres or similar, can apply for a period of 4 months (December 2020 – March 2021) for a financial aid of EUR 1,250 per employee that is currently working and EUR 250 per employee that is enrolled in the short-time working scheme. Criteria:

- The company was already operating before 15 March 2020 and had in 2019 a minimum turnover of 15,000 EUR. **New: businesses which started their activity in 2019 and 2020 between 15 March and 1 November 2020 can now also apply.**
- The company had a min. turnover loss of 25% between June and November 2020 in comparison to the same months in 2019. For businesses which started their activity between 15 March and 1 November, a turnover loss of minimum 25% in comparison to the monthly average that the business had since the beginning of its activity, has to be identified.
- During the month for which the aid is requested, the company was open and did not lay off more than 25% of its workers.

This aid measure may be granted to employees and self-employed persons (e.g: company managers, if the work in the company is the main activity and the company director has more than 25% of the shares of the company).

The requests must be submitted for each month individually. The application for the months June – November 2020 must be submitted before the 15th of February 2021: [link](#).

The application form for the months December 2020 – March 2021 is expected to be online beginning of January 2021 and it must be submitted until the 15th of May 2021.

3. Aid "costs not covered" (fixed costs)

Companies or self-employed persons active in the following sectors: retail traders (news), tourism, events, HORECA, culture, entertainment, training centres, can receive monthly support for fixed costs from November 2020 to March 2021. Condition: The company has suffered a decrease of more than 40% of its turnover in the period from 1.11.2020 to 30.03.21 compared to the same month of 2019. In total, 75% of the fixed costs (fixed costs = revenues + short time working scheme aid + state aid - fees) are eligible, in case of forced closure 100% of the fixed costs are eligible. The maximum amount of aid is €20,000 per month for micro-enterprises, €100 000 for small enterprises and €200 000 for medium-sized enterprises. **The applications must be done for each month individually and submitted until the 15th of May 2021. The application form and more information are available under the following [link](#).**

New

Non-repayable financial aid for self-employed persons

New

4. Aid for self-employed persons (EUR 3,000 or 3,500 or 4,000)

A new non-repayable aid measure for self-employed persons (company managers, whose main activity is working in their company and who have more than 25% of the shares of the company) is due to be voted in the Chamber of Deputies. Self-employed persons can be granted an aid of EUR 3,000, 3,500 or 4,000, which varies accordingly to the contributed salary. The application form is for the moment not yet online.

Non-repayable financial aid for businesses

Extended until
June 2021

5. Investment aid

Investments in digitalisation (procedures, organisation), in energy efficiency or in sustainable projects are, depending on the size of the company, eligible for an aid between 40 - 50%. Investments in new equipment can be supported between 20 – 30%. Additional 20% can be granted in case the business is also investing in circular economy. **More information and all the criteria are available [here](#).**

Repayable financial aid

Extended until
June 2021

6. Repayable advance Companies / self-employed persons with temporary financial difficulties:

Companies currently facing temporary financial difficulties linked to the corona virus, can apply for an aid that covers operational costs (rent + staff costs). The aid is granted in form of a repayable advance and must be reimbursed after 12 months. **More information and the online application form can be found [here](#). The application must be submitted until 1 June 2021.**

Other financial aid

7. Measures for independent professional artists and intermittent workers in the entertainment industry: [link](#)

8. Aid to associations managing a tourism infrastructure – Participation in remuneration costs: [link](#)

9. Aid to associations managing a tourism infrastructure – Participation in operating costs: [link](#)

Helpline Chamber of Commerce: 42 39 39 – 445

Hotline Chamber of Crafts: 42 67 67 - 550

Contact Regional Economy department:

christiane.francisco@naturpark-mellerdall.lu
www.naturpark-mellerdall.lu

Contact Chamber of Commerce:

covid19@houseofentrepreneurship.lu
www.houseofentrepreneurship.lu/

Contact Chamber of Crafts:

contact@cdm.lu
www.yde.lu/gestion-entreprise/covid19